

[A] Product Fiche		[B] (EU) Nr. 665/2013	
English	[C] Supplier's name	Panasonic	
	[D] Supplier's model identifier	MC-CG712	MC-CG710
	[E] Energy efficiency class	D	F
	[F] Annual energy consumption in kWh per year		
	[G] Indicative annual energy consumption (kWh per year), based on 50 cleaning tasks. Actual annual energy consumption depend on how the appliance is used.	40.7	52.4
	[H] Carpet cleaning performance class	C	E
	[I] Hard floor cleaning performance class	C	C
	[J] Dust re-emission class	C	C
	[K] Sound power level in dB	81	83
[L] Rated input power in W	1200	1150	
[M] Ecodesign Information		[N] (EU) Nr. 666/2013	
English	[C] Supplier's name	Panasonic	
	[D] Supplier's model identifier		
	[O] Type of vacuum cleaner (general purpose vacuum cleaner, hard floor vacuum cleaner, carpet vacuum cleaner)	General purpose vacuum cleaner	
	[P] Function for other purposes than vacuum cleaning and its input power	[Q]	No other function
[R] The vacuum cleaner complies with the ecolabel requirements in accordance with the latest version of EN 60312-1.			
Deutsch	[A] Produktdatenblatt	[B] (EU) Nr. 665/2013	[C] Name des Lieferanten
	[D] Modellkennung des Lieferanten	[E] Energieeffizienzklasse	[F] Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)
	[G] Indikativer jährlicher Energieverbrauch in kWh pro Jahr, basierend auf 50 Reinigungsvorgängen. Der tatsächliche jährliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie von dem Gerät Gebrauch gemacht wird. [H] Teppichreinigungspegel [I] Hartbodenreinigungspegel [J] Staubemissionsklasse	[L] Nennleistungsaufnahme (W) [M] Information zur umweltgerechten Gestaltung (Ökodesign)	[N] (EU) Nr. 666/2013 [O] Staubsaugertyp (Universalsauger, Hartbodenstaubsauger, Teppichstaubsauger)
	[K] Schalleistungspegel (dB)	[P] Elektrische Nennleistung bei anderen Funktionen als dem Staubsaugen	[Q] Keine andere Funktion
	[R] Der Staubsauger entspricht den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung (666/2013) in Übereinstimmung mit der letzten Version der Norm EN60312-1.		
	[A] Productkaart	[B] (EU) Nr. 665/2013	[C] Naam leverancier
	[D] Modelcode van leverancier	[E] Energie-efficiëntieklasse	[F] Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)
	[G] Indicatief jaarlijks energieverbruik (kWh per jaar) op basis van 50 reinigingsbeurten. Het werkelijke jaarlijkse energieverbruik wordt bepaald door de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt.	[H] Tapijtreinigingsprestatieklasse [I] Hardevloerenreinigingsprestatieklasse	[J] Stofheruitstootklasse [K] Geluidsvermogensniveau (dB)
	[L] Nominaal ingangsvormogen (W) [M] Naam van leverancier	[N] (EU) Nr. 666/2013	[O] Soort stofzuiger (stofzuiger voor algemeen gebruik, stofzuiger voor harde ondergrond, stofzuiger voor tapijt) [P] Overige functies anders dan stofzuigen en ingangsvormogen
	[Q] Geen andere functie [R] De stofzuiger voldoet aan de ecolabel eisen (666/2013) conform de laatste versie van EN 60312-1.		
	[A] Fiche produit	[B] (UE) N° 665/2013	[C] Nom du fournisseur
[D] Référence du modèle établie par le fournisseur	[E] Classe d'efficacité énergétique	[F] Consommation annuelle d'énergie (kWh/an)	
[G] Consommation annuelle indicative d'énergie (en kWh/an), sur la base de 50 tâches de nettoyage. La consommation réelle annuelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	[H] Classe de performance de nettoyage sur tapis [I] Classe de performance de nettoyage sur sols durs	[J] Classe d'émission de poussière [M] Informations sur l'écoconception [N] (UE) N° 666/2013	
[K] Niveau de puissance acoustique (dB) [L] Puissance nominale à l'entrée (W)	[O] Type d'aspirateur (aspirateur ménager à usage général, aspirateur pour sols durs, aspirateurs pour tapis)	[P] Autre fonction que l'aspiration et puissance électrique	
[Q] Pas d'autre fonction [R] L'aspirateur répond aux exigences en matière d'écoconception (666/2013) conformément à la dernière version de la norme EN 60312-1			
[A] Produktblad	[B] (EU) nr 665/2013	[C] Leverantörens namn	
[D] Leverantörens modellbeteckning	[E] Energieeffektivitetsklass	[F] Årligt energiförbrukning (kWh/år)	
[G] Den årliga energiförbrukning (kWh per år) är baserat på 50 städtillfällen per år. Den faktiska årliga energiförbrukningen beror på hur maskinen används.	[H] Klass avseende rengöringsprestanda på matta [I] Klass avseende rengöringsprestanda på hårt golv	[J] Partikelutsläppsklass [K] Ljudeffektivité (dB)	
[L] Angiven märkeffekt (W) [M] Ekodesign information	[N] (EU) nr 666/2013	[O] Typ av dammsugare (vanlig dammsugare, dammsugare för hårda golv, dammsugare för mattor) [P] Funktion för andra syften än dammsugning och dess ineffekt	
[Q] Ingen annan funktion [R] Dammsugaren uppfyller villkoren för ekodesign (666/2013) i i enlighet med senaste versionen av EN 60312-1.			
[A] Produktkort	[B] (EU) Nr. 665/2013	[C] Leverandörens namn	
[D] Modellnavn	[E] Energiklasse	[F] Årligt energiforbruk (kWh/år)	
[G] Omtrentlig årlig energiforbruk i kWh per år, basert på 50 gangers bruk. Faktisk årlig energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes.	[H] Ytelse på tæpper [I] Ytelse på harde gulv	[J] Støvutslippsklasse [K] Lydnivå (dB)	
[L] Nominelt effektforbruk (W) [M] Informasjon om økodesign	[N] (EU) Nr. 666/2013	[O] Type støvsuger (standardstøvsuger, parkettstøvsuger, teppestøvsuger)	
[Q] Ingen annen funksjon [R] Støvsugeren oppfyller kravene til økodesign (666/2013) i samsvar med den siste versjonen av EN 60312-1.			
[A] Datablad	[B] (EU) Nr. 665/2013	[C] Leverandörens namn	
[D] Leverandörens modell-identifikation	[E] Energieeffektivitetsklasse	[F] Årligt energiforbrug (kWh/år)	
[G] Vejledende årligt energiforbrug (kWh/år) beregnet ud fra 50 støvsugninger. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvorledes støvsugeren benyttes.	[H] Rengøringsklasse for gulvtæppe [I] Rengøringsklasse for hårdt gulv	[J] Støv-emissionsklasse [K] Lydeffektivité (dB)	
[L] Nominel effektopdag (W) [M] Ecodesign information	[N] (EU) Nr. 666/2013	[O] Støvsugertype (støvsuger til almindelig brug, støvsuger til hårde gulve, støvsuger til tæpper)	
[Q] Ingen anden funktion [R] Støvsugeren er i overensstemmelse med kravene til ekodesign (666/2013) i henhold til den seneste version af EN 60312-1.			
[A] Ficha del producto	[B] (EU) N° 665/2013	[C] Nombre del suministrador	
[D] Referencia del modelo establecida por el suministrador	[E] Clase de eficiencia energética	[F] Consumo anual de energía (kWh/año)	
[G] Consumo anual indicativo de energía (kWh por año) calculado sobre la base de 50 sesiones de limpieza. El consumo anual real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	[H] Poder de limpieza de alfombras y moquetas [I] Poder de limpieza de suelos duros	[J] Clase de (re)emisión de polvo [K] Nivel de potencia acústica (dB)	
[L] Potencia nominal de entrada (W) [M] Información de diseño ecológico	[N] (EU) N° 666/2013	[O] Tipo de aspiradora: aspiradora para fines generales, aspiradora para suelos de madera o aspiradora para alfombras.	
[P] En el caso de los aparatos que puedan funcionar también para otros fines aparte de la limpieza mediante aspiración, la potencia eléctrica de entrada pertinente para la limpieza mediante aspiración, cuando esta sea inferior a la potencia de entrada nominal del aparato, [Q] Ninguna otra función			
[R] La aspiradora cumple con los requisitos de diseño ecológico (666/2013) de acuerdo con la última versión de EN 60312-1			
[A] Ficha de produto	[B] (UE) N.º 665/2013	[C] Nome do fornecedor	
[D] Identificador de modelo do fornecedor	[E] Classe de eficiência energética	[F] Consumo anual de energia (kWh/ano)	
[G] Valor indicativo do consumo anual de energia (kWh/ano), com base em 50 aspirações. O valor real do consumo anual de energia depende do modo como o aparelho é utilizado.	[H] Classe de eficácia de limpeza de alcatifas [I] Classe de eficácia de limpeza de pavimentos duros	[J] Classe de reemissão de pó [K] Nivel de potência sonora (dB)	
[L] Potência nominal de entrada (W) [M] Informação ecológica	[N] (UE) N.º 666/2013	[O] Tipo de aspirador (aspirador para múltiplos propósitos, aspirador para piso duro, aspirador para carpetes)	
[P] Função para outros propósitos para além de aspirar e o seu input de potência [Q] Nenhuma outra função			
[R] O aspirador cumpre com os requerimentos de ecolabel (666/2013) em conformidade com a última versão da norma EN 60312-1			
[A] Scheda prodotto	[B] (UE) N. 665/2013	[C] Nome fornitore	
[D] Identificazione modello fornitore	[E] Classe di efficienza energetica	[F] Consumo annuo di energia (kWh/anno)	
[G] Consumo indicativo annuo di energia (kWh per anno), basato su 50 attività di pulizia. Il consumo effettivo annuo di energia dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.	[H] Classe di efficacia pulente per tappeti [I] Classe di efficacia pulente per pavimenti duri	[J] Classe di (ri)emissione della polvere	
[L] Livello di potenza sonora (dB) [M] Potenza nominale di ingresso (W)	[N] Specifiche sulla progettazione ecocompatibile [O] (UE) N. 666/2013	[P] Altre funzioni dell'aspirapolvere e potenza elettrica	
[Q] Nessuna altra funzione [R] L'aspirapolvere è conforme ai requisiti per la progettazione ecocompatibile (666/2013) in conformità con l'ultima versione della norma EN 60312-1.			
[A] Tuoteseloste	[B] (EU) N:o 665/2013	[C] Tavarantoinittajan nimi	
[D] Tavarantoinittajan mallitunniste	[E] Energiatehokkuusluokka	[F] Vuotuinen energiankulutus (kWh vuodessa)	
[G] Ohjeellinen vuotuinen energiankulutus (kWh vuodessa) 50 puhdistuskerran perusteella. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.	[H] Puhdistuskykyluokka matolta [I] Puhdistuskykyluokka kovalta lattiatasialta	[J] Poistoilman pölyjäämäluokka [K] Äänitehotaso (dB)	
[L] Nimellinen äänitehotaso (W) [M] Ecodesign tiedot	[N] (EU) N:o 666/2013	[O] Pölynimurin tyyppi (yleiskäyttöinen pölynimuri, kovan lattian imurointiin tarkoitettu pölynimuri, mattojen imurointiin tarkoitettu pölynimuri)	
[P] Muut toiminnot kuin pölynimurointi ja syöttöteho [Q] Ei muita toimintoja. [R] Pölynimuri täyttää uusimman EN 60312-1-version ecolabel-vaatimukset (666/2013).			
[A] Δελτίο προϊόντος [B] (EE) αριθ. 665/2013 [C] Όνομα/Επωνυμία προμηθευτή [D] Αναγνωριστικό μοντέλου προμηθευτή [E] Τάξη ενεργειακής απόδοσης [F] Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος) [G] Ενδεικτική ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh ανά έτος) με βάση 50 σκούπισματα. Η πραγματική ετήσια κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής. [H] Τάξη επιδόσεων καθαρισμού χαλιών [I] Τάξη επιδόσεων καθαρισμού σκληρών δαπέδων [J] Τάξη ποσοστού επανεκπομπής σκόνης [K] Στάθμη ηχητικής ισχύος (dB) [L] Ονομαστική ισχύς εισόδου (W) [M] Πληροφορίες οικολογικού σχεδιασμού [N] (EE) αριθ. 666/2013 [O] Τύπος ηλεκτρικής σκούπας (ηλεκτρική σκούπα γενικής χρήσης, ηλεκτρική σκούπα σκληρών δαπέδων, ηλεκτρική σκούπα χαλιών) [P] Λειτουργία εκτός από σκούπισμα και ισχύς εισόδου [Q] Καμία άλλη λειτουργία [R] Η ηλεκτρική σκούπα συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού σύμφωνα με την πιο πρόσφατη έκδοσή του του διεθνούς προτύπου EN 60312-1.			
[A] Karta produktu [B] (UE) NR 665/2013 [C] Nazwa dostawcy [D] Identyfikator modelu dostawcy [E] Klasa efektywności energetycznej [F] Roczne zużycie energii (kWh/rok) [G] Orientacyjne roczne zużycie energii (kWh rocznie) przy założeniu, że odkurzacz używa się 50 razy w ciągu roku. Rzeczywiste roczne zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia. [H] Klasa skuteczności odkurzania dywanów [I] Klasa skuteczności odkurzania podłóg twardej [J] Klasa emisji kurzu [K] Poziom mocy akustycznej (dB) [L] Znamionowa moc wejściowa (W) [M] Informacje na temat ekoprojektu [N] (UE) NR 666/2013 [O] Typ odkurzacza (odkurzacz ogólnego przeznaczenia, odkurzacz do twardej powierzchni, odkurzacz dywanowy) [P] Funkcje inne niż odkurzanie i zużywana przez nie energia [Q] Brak innych funkcji [R] Odkurzacz jest zgodny z wymaganiami dotyczącymi projektowania ekologicznego (666/2013), zgodnie z najnowszą wersją normy EN 60312-1.			
[A] Informační list výrobku [B] (EU) C. 665/2013 [C] Dodavatel [D] Identifikační značka modelu dodavatele [E] Třída energetické účinnosti [F] Roční spotřeba energie (kWh/rok) [G] Přibližná hodnota roční spotřeba energie (v kWh za rok) na základě 50 cyklů čištění. Skutečná roční spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán. [H] Třída čistícího účinku na koberce [I] Třída čistícího účinku na tvrdé podlahy [J] Třída emisí prachu z vysavače [K] Hladina akustického výkonu (dB) [L] Jmenovitý příkon [M] Informace o ekodesignu [N] (EU) C. 666/2013 [O] Typ vysavače (univerzální vysavač, vysavač na tvrdé podlahy, vysavač na koberce) [P] Jiné funkce než vysávání a jejich elektrický příkon [Q] Žádná jiná funkce [R] Vysavač splňuje požadavky na ekodesign (666/2013) stanovené v nejnovější verzi normy EN 60312-1.			
[A] Fișa produsului [B] (UE) nr. 665/2013 [C] Numele furnizorului [D] Identificatorul de model al furnizorului [E] Clasa de eficiență energetică [F] Consumul anual de energie (kWh/an) [G] Consum anual indicativ de energie (kWh pe an), bazat pe 50 de sarcini de curățare. Consumul anual real de energie va depinde de condițiile de utilizare a aparatului. [H] Clasa de performanță pentru curățarea covoarelor [I] Clasa de performanță pentru curățarea pardoselilor tari [J] Clasa de emisii de praf [K] Nivel de putere acustică (dB) [L] Puterea nominală de intrare (W) [M] Informații privind ecodesignul [N] (UE) nr. 666/2013 [O] Tipul aspiratorului (aspirator de uz general, aspirator pentru podele dure, aspirator pentru covoaie) [P] Alte funcții ale aspiratorului și puterea electrică [Q] Fără alte funcții [R] Aspiratorul respectă cerințele de ecodesign (666/2013) în conformitate cu ultima versiune a standardului EN 60312-1.			
[A] Termékismertető adatlap [B] 665/2013/EU [C] A szállító neve [D] A szállító által megadott modellazonosító [E] Energiahatékonysági osztály [F] Éves energiafogyasztás (kWh/év) [G] Indikatív éves energiafogyasztás (kWh/év), 50 takarítási feladatot feltételezve. A tényleges éves energiafogyasztás függ a készülék használatának módjától. [H] Szőnyegtisztítási osztály [I] Keménypadlóburkolat-tisztítási osztály [J] Por-visszabocsátási osztály [K] Hangteljesítményszint (dB) [L] Mért felvett teljesítmény (W) [M] Környezeti adatok tervezésére vonatkozó információk [N] 666/2013/EU [O] Porszívó típusa (általános rendeltetésű porszívó, kemény padlóburkolathoz való porszívó, szőnyegporszívó) [P] A porszívózással melletti egyéb üzemmód és a hozzá tartozó felvett elektromos teljesítmény [Q] Nincs egyéb üzemmód [R] A porszívó megfelel a környezeti adatok tervezésére vonatkozó követelményeknek (666/2013) a legutóbbi EN 60312-1 szabvány alapján.			
[A] Продуктов фиш [B] (EC) № 665/2013 [C] Име на доставчика [D] Идентификатор на модела [E] Клас на енергийна ефективност [F] Годишна консумация на енергия (kWh/година) [G] Ориентираща годишна консумация на енергия (kWh годишно), въз основа на 50 почиствания. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът. [H] Клас на ефективност на почистването на килими [I] Клас на ефективност на почистването на твърд под [J] Клас на обратно изпускане на прах [K] Ниво на шума (dB) [L] Номинална входна мощност [M] Информация за екопроектиране [N] (EC) № 666/2013 [O] Вид на прахосмукачката (прахосмукачка с общо предназначение, прахосмукачка за твърда подова настилка, прахосмукачка за килими) [P] Функция за други цели, освен като прахосмукачка, и входна мощност [Q] Няма друга функция [R] Прахосмукачката отговаря на изискванията за екопроектиране (666/2013) в съответствие с най-новата версия на EN 60312-1.			